

INSECTICIDA

GRUPO 7C

**PORCEL ALB**

Concentrado Emulsionable (EC)

Composición:

pyriproxifen: 4-fenoxifenil (RS)-2-(2 piridiloxi)propileter.....	10 g
solventes y emulsionantes c.s.p. ....	100 ml

LEA INTEGRAMENTE ESTA ETIQUETA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO



Inscrito en el SENASA con el N° 40.816

N° de partida: Ver envase

Contenido neto: Ver envase

Fecha de vencimiento: Ver envase

Origen: CHINA

Inflamable de 3ra Categoría

**Atanor SCA.** Albarellos 4914(B1605AFR) Munro – Prov. De Bs. As.  
Tel. 011 4721-3400 – Fax: 011 4721-3480

[www.albaugh.com.ar](http://www.albaugh.com.ar)

AVISO DE RESPONSABILIDAD LEGAL: ATANOR S.C.A. no se responsabiliza por los efectos y/o resultados que deriven de no haberse ajustado estrictamente a las especificaciones del presente rótulo.

Verde PMS 347



CUIDADO



Rev. 01

PORCEL ALB

Página 1 de 7

CASA CENTRAL Munro Trade Center

PLANTA PILAR

PLANTA RIO III

PLANTA SAN NICOLAS

Domicilio comercial: Carlos Calvo 2967.  
Domicilio legal / fiscal: Albarellos 4914.  
Código postal: 1605 Provincia de Buenos Aires,  
Argentina. Tel.: +54 (11) 4721-3400 / 7400

Calle 3 y 8 - (1629)  
Parque Industrial Pilar - Buenos Aires  
TE: +54 (230) 4496-263/683/685

Paula A. de Sarmiento s/n° y Avda. Savio  
- (5850) Rio III - Córdoba  
TE: +54 (3571) 42-1440/1556/4951

Román Subiza 1150 (Ex-Rivadavia)  
- (2900) San Nicolás - Buenos Aires  
TE: +54 (336) 442-3848/3878/4631/2743

## RECOMENDACIONES DE USO

### GENERALIDADES DEL PRODUCTO:

**PORCEL ALB** es un insecticida juvenoide de contacto e ingestión que perturba el ciclo de crecimiento del insecto, principalmente en las etapas de morfogénesis, embriogénesis y reproducción de cochinillas, moscas blancas, áfidos, trips, y algunas especies de lepidópteros, siendo su efecto prácticamente nulo sobre los insectos benéficos. Tampoco afecta a las abejas y otros insectos colonizadores. **PORCEL ALB** es de acción lenta, lo que le asegura un largo período de protección, reduciendo gradualmente la población de la plaga. No posee movilidad dentro de la planta, pero tiene buena acción translaminar.

### INSTRUCCIONES PARA EL USO:

**Preparación:** **PORCEL ALB** es un concentrado emulsionable, para su correcta aplicación debe ser aplicado en agua limpia. Para una correcta preparación, respetar las siguientes instrucciones:

- Verificar el buen funcionamiento del equipo y su correcta calibración antes de iniciar la aplicación.
- Agregar agua al tanque de la pulverizadora, hasta la mitad de su volumen. Poner a funcionar el sistema de agitación.
- Añadir la dosis necesaria de **PORCEL ALB**, de acuerdo con la calibración realizada, directamente al tanque y sin dilución previa. Verificar que el producto se mezcle completamente.
- Completar el tanque con agua hasta el volumen final. Re agitar el caldo antes de reanudar la aplicación. **Utilizar siempre agua limpia.**

**IMPORTANTE:** La agitación hidráulica (por el retorno) o mecánica, es recomendable durante la preparación y la aplicación para mantener el producto en suspensión. No mezclar los productos puros.

### EQUIPOS, VOLÚMENES Y TÉCNICAS DE APLICACIÓN:

**PORCEL ALB** puede ser aplicado con máquinas pulverizadoras terrestres de uso regular. Se recomienda lograr una cobertura de 20-30 gotas/cm<sup>2</sup>.

Se sugiere aplicar con condiciones ambientales adecuadas: velocidad del viento menor a 15 km/h (y mayor a 4 km/h para lograr mejor penetración y cobertura del blanco), temperatura menor a 30°C y con valores del  $\Delta T$  entre 2 y 8. Trabajar con la mínima altura de botallón compatible con una buena uniformidad y calidad de aplicación, que no comprometa la exoderiva en función a las condiciones climáticas vigentes al momento de aplicación. No aplicar ante riesgo de inversión térmica. Se sugiere no pulverizar cuando no se pueda asegurar la mitigación de la exoderiva, cuando el viento sople hacia cursos de agua y/o en cercanía de áreas residenciales. Cumplir con las regulaciones provinciales y/o municipales sobre áreas de no aplicación y buffer (amortiguación).

Rev. 01

**PORCEL ALB**

Página 2 de 7

CASA CENTRAL Munro Trade Center

PLANTA PILAR

PLANTA RIO III

PLANTA SAN NICOLAS

Domicilio comercial: Carlos Calvo 2967.  
Domicilio legal / fiscal: Albarellos 4914.  
Código postal: 1605 Provincia de Buenos Aires,  
Argentina. Tel.: +54 (11) 4721-3400 / 7400

Calle 3 y 8 - (1629)  
Parque Industrial Pilar - Buenos Aires  
TE: +54 (230) 4496-263/683/685

Paula A. de Sarmiento s/n° y Avda. Savio  
- (5850) Rio III - Córdoba  
TE: +54 (3571) 42-1440/1556/4951

Román Subiza 1150 (Ex-Rivadavia)  
- (2900) San Nicolás - Buenos Aires  
TE: +54 (336) 442-3848/3878/4631/2743

## RECOMENDACIONES DE USO:

Cultivos	Maleza	Dosis	Momento de Aplicación
Limón	<b>Cochinilla roja australiana</b> ( <i>Aonidiella aurantii</i> )	30 – 50 cm <sup>3</sup> /hl	Aplicar el producto una vez por temporada, a la caída de los pétalos o al momento del cuaje del fruto.
Manzano Pera	<b>Carpocapsa</b> ( <i>Cydia pomonella</i> )	30 cm <sup>3</sup> /hl	Realizar la aplicación en el pico de oviposición de cada generación de C. <i>pomonella</i> (de acuerdo a las lecturas de trampas de adultos) a intervalos de 14 días, con un máximo de 3 aplicaciones por temporada
Tomate	<b>Mosca blanca</b> ( <i>Bemisia tabaci</i> ) <b>Mosca blanca de los invernáculos</b> ( <i>Trialeurodes vaporariorum</i> )	50-75 cm <sup>3</sup> /hl	Aplicar el producto al observarse la eclosión de huevos (*) y/o la aparición de las primeras ninfas. Repetir a intervalos de 7 a 14 días para el control de eclosiones posteriores: Como el producto no posee acción directa sobre formas adultas o aladas, se recomienda la mezcla con un insecticida adulticida. (*) A la dosis mayor, el producto manifiesta acción ovicida, principalmente en huevos de 1 a 3 días de edad.

## RESTRICCIONES DE USO:

Entre la aplicación y la cosecha dejar transcurrir, como mínimo, 28 días en pera; 25 días en limón; 7 días en tomate y manzana.

No realizar más de 3 aplicaciones por campaña y no más de 2 aplicaciones consecutivas, para prevenir y/o evitar la aparición de individuos resistentes.

Tiempo de reingreso al área tratada: 24 horas luego de aplicado el producto.

En el caso que el cultivo o sus subproductos se destinen a la exportación, deberá conocerse el límite máximo de residuos del país de destino y observar el período de carencia que corresponda a ese valor de tolerancia.

## COMPATIBILIDAD

No se recomienda mezclar con productos ácidos fuertes o bases fuertes.  
Sólo realice mezclas de tanque autorizadas, respetando el orden de mezcla que evite incompatibilidades físicas y/o químicas

Siempre se recomienda realizar una prueba de compatibilidad previa a la mezcla en el tanque, ya que las dosis utilizadas, el número de productos, el uso de coadyuvantes y la calidad de agua influyen en la probabilidad de formación de precipitados.

## FITOTOXICIDAD

No es fitotóxico respetando las dosis y recomendaciones de uso de esta etiqueta.

## PREVENCIÓN Y MANEJO DE RESISTENCIAS.

**PORCEL ALB** es un insecticida que pertenece al grupo de sitio de acción 7C. Para prevenir la selección de individuos naturalmente resistentes a un insecticida, respetar las recomendaciones de uso (dosis y momento de aplicación) detalladas en el marbete. Evitar el uso de un único grupo de insecticidas en la estrategia de manejo, alternando activos de diferente número de grupo en mezcla de tanque o aplicaciones secuenciales.

## CONSULTE CON UN INGENIERO AGRONOMO

Rev. 01

PORCEL ALB

Página 4 de 7

CASA CENTRAL Munro Trade Center

PLANTA PILAR

PLANTA RIO III

PLANTA SAN NICOLAS

**Domicilio comercial:** Carlos Calvo 2967.  
**Domicilio legal / fiscal:** Albarellos 4914.  
Código postal: 1605 Provincia de Buenos Aires,  
Argentina. Tel.: +54 (11) 4721-3400 / 7400

Calle 3 y 8 - (1629)  
Parque Industrial Pilar - Buenos Aires  
TE: +54 (230) 4496-263/683/685

Paula A. de Sarmiento s/n° y Avda. Savio  
- (5850) Rio III - Córdoba  
TE: +54 (3571) 42-1440/1556/4951

Román Subiza 1150 (Ex-Rivadavia)  
- (2900) San Nicolás - Buenos Aires  
TE: +54 (336) 442-3848/3878/4631/2743

### PRECAUCIONES

- **MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS.**
- **NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS.**
- **INUTILIZAR LOS ENVASES VACIOS PARA EVITAR OTROS USOS.**
- **EN CASO DE INTOXICACIONES LLEVAR ESTA ETIQUETA AL MEDICO.**
- **EL PRESENTE PRODUCTO DEBE SER COMERCIALIZADO Y APLICADO DANDO CUMPLIMIENTO A LAS NORMATIVAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES VIGENTES.**
- **PELIGRO. SU USO INCORRECTO PUEDE PROVOCAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE. LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA.**

### MEDIDAS PRECAUTORIAS GENERALES:

Es peligrosa la ingestión, inhalación y absorción por la piel del producto, debiendo evitarse el contacto del mismo -puro o diluido- con la piel, los ojos y la boca. Durante la pulverización emplear ropas apropiadas (careta-antiparras, guantes y botas de goma, pantalón y chaqueta impermeabilizados y sombrero). No destapar picos ni boquillas con la boca. No aplicar el producto en zonas ocupadas por personas sin ropa protectora, ni recorrer el cultivo sin la misma. No comer, fumar o beber durante las operaciones con este producto. No contaminar alimentos, forrajes y el agua de bebida. Después de aplicar el producto, lavar prolijamente las partes del cuerpo expuestas a la acción y al contacto del mismo.

### RIESGOS AMBIENTALES:

**Toxicidad para aves:** Prácticamente no tóxico. No contaminar las posibles fuentes de agua de aves u otros animales.

**Toxicidad para peces:** Moderadamente tóxico. Evitar que el producto entre en contacto con ambientes acuáticos. Dejar una zona o franja de seguridad entre el área a tratar y fuentes hídricas superficiales. No contaminar el agua de riego, ni tampoco receptáculos como lagos, lagunas y diques. No contaminar fuentes de agua cuando se elimine el líquido de limpieza de los equipos de pulverización y asperjar el caldo remanente sobre campo arado o camino de tierra.

**Toxicidad para abejas:** Ligeramente tóxico. Evitar la deriva durante las aplicaciones. No aplicar con las abejas en el cultivo: cerrar las piqueras y no reabrir las hasta que la aspersion se haya secado, dado que ya no reviste peligro. Dar aviso a los apicultores de la zona.

### TRATAMIENTO DE REMANENTES Y CALDOS DE APLICACIÓN:

Preparar la cantidad de producto que se va a utilizar, evitando remanentes. El caldo remanente no se podrá reutilizar en otra oportunidad. El mismo debe ser eliminado en forma segura, sin contaminar aguas cercanas. El producto remanente en el tanque de la pulverizadora puede diluirse agregando agua limpia en una cantidad igual a cinco veces el volumen de caldo existente y aplicar sobre barbechos, caminos y áreas no cultivadas ni pastoreadas, lejos de la circulación frecuente de personas o animales. Los restos de producto puro no utilizado, pueden almacenarse en su envase original cerrado.

Rev. 01

PORCEL ALB

Página 5 de 7

CASA CENTRAL Munro Trade Center

PLANTA PILAR

PLANTA RIO III

PLANTA SAN NICOLAS

Domicilio comercial: Carlos Calvo 2967.  
Domicilio legal / fiscal: Albarellos 4914.  
Código postal: 1605 Provincia de Buenos Aires,  
Argentina. Tel.: +54 (11) 4721-3400 / 7400

Calle 3 y 8 - (1629)  
Parque Industrial Pilar - Buenos Aires  
TE: +54 (230) 4496-263/683/685

Paula A. de Sarmiento s/nº y Avda. Savio  
- (5850) Rio III - Córdoba  
TE: +54 (3571) 42-1440/1556/4951

Román Subiza 1150 (Ex-Rivadavia)  
- (2900) San Nicolás - Buenos Aires  
TE: +54 (336) 442-3848/3878/4631/2743

## TRATAMIENTO Y METODO DE DESTRUCCION DE ENVASES VACIOS:

Los envases vacíos y demás desechos no pueden volverse a utilizar, ni enterrar, ni quemar a cielo abierto. Para bidones y botellas respetar las siguientes instrucciones: Realizar el Triple Lavado o lavado a presión según la Norma IRAM 12.069: Agregar agua hasta cubrir un cuarto de la capacidad del envase, cerrar y agitar durante 30 segundos. Luego verter el agua del envase en el recipiente dosificador (considerar este volumen de agua dentro del volumen recomendado de la mezcla). Realizar este procedimiento 3 veces. Finalmente, inutilizar el envase perforándolo e intentando no dañar la etiqueta al efectuar esta operación. Los envases y bolsas inutilizadas deben enviarse a Centros de Acopio Transitorio más cercanos habilitados para su disposición final según la Ley Nacional N° 27.279, Decreto Reglamentario N° 134/18 y normativas provinciales específicas.”

## LAVADO DE EQUIPOS:

Limpiar el equipo utilizado inmediatamente luego de la aplicación. El correcto lavado evita el arrastre de producto remanente en tanque a un cultivo susceptible. Respetar las siguientes recomendaciones: Drenar el tanque y lavar cuidadosamente con soda cáustica, carbonato de soda o amoníaco diluido en agua al 2%, de ser posible utilizar una hidro-lavadora para limpiar el interior del tanque. Poner en marcha el sistema de agitación y hacer recircular el agua por al menos 15 minutos. Esta operación debe repetirse tres veces. Eliminar el líquido utilizado en sitios donde no exista riesgo de contaminación de aguas superficiales ni subterránea. Enjuagar el tanque con agua limpia. Retirar los picos y pastillas y lavarlos forma individual.

## ALMACENAMIENTO:

No almacenar junto con productos para alimentación humana y animal. Mantener el producto lejos de fuentes de calor, en lugar seco, fresco y bien ventilado. Guardar bajo llave en su envase original bien cerrado y etiquetado.

## DERRAMES:

Cubrir los derrames con material absorbente/sólidos inertes (tierra, arena o arcilla o tierra de diatomeas). Barrer el producto absorbido y recoger en bolsas o recipientes bien identificados, para su posterior destrucción por empresas autorizadas. Lavar las superficies contaminadas con agua carbonatada o jabonosa y envasar luego el agua de lavado. Evitar la contaminación de aguas quietas o en movimiento. En caso de ocurrencia de derrames en fuentes de agua, interrumpir inmediatamente el consumo humano y animal.

## PRIMEROS AUXILIOS:

En todos los casos, procurar asistencia médica inmediata y mostrar esta etiqueta al médico interviniente. Llamar a los teléfonos que figuran a continuación para la atención de emergencias. Mientras tanto, tomar las siguientes medidas de acuerdo a la vía de exposición:

En caso de inhalación: retirar a la persona afectada el aire fresco y requerir asistencia médica. Si es necesario, efectuarse respiración artificial.

Rev. 01

PORCEL ALB

Página 6 de 7

CASA CENTRAL Munro Trade Center

PLANTA PILAR

PLANTA RIO III

PLANTA SAN NICOLAS

Domicilio comercial: Carlos Calvo 2967.  
Domicilio legal / fiscal: Albarellos 4914.  
Código postal: 1605 Provincia de Buenos Aires,  
Argentina. Tel.: +54 (11) 4721-3400 / 7400

Calle 3 y 8 - (1629)  
Parque Industrial Pilar - Buenos Aires  
TE: +54 (230) 4496-263/683/685

Paula A. de Sarmiento s/n° y Avda. Savio  
- (5850) Rio III - Córdoba  
TE: +54 (3571) 42-1440/1556/4951

Román Subiza 1150 (Ex-Rivadavia)  
- (2900) San Nicolás - Buenos Aires  
TE: +54 (336) 442-3848/3878/4631/2743

En caso de contacto con la piel: lavar con agua y jabón la superficie cutánea afectada y remover las ropas contaminadas.

En caso de contacto con ojos: lavar con abundante agua limpia durante 15 minutos, manteniendo los párpados abiertos.

En caso de ingestión: brindar asistencia médica de inmediato, llevando el marbete del envase, no administrar nada por vía oral a una persona inconsciente.

**ADVERTENCIA PARA EL MÉDICO:**

**PRODUCTO QUE NORMALMENTE NO OFRECE PELIGRO (CLASE IV).**

Toxicidad Inhalatoria: Categoría III (Cuidado)

Irritación ocular: Moderado Irritante ocular. Categoría III (Cuidado). Causa irritación moderada a los ojos. No se conoce antídoto específico. Aplicar terapia sintomática y de sostén.

Grupo químico: juvenoide. Contiene solventes aromáticos.

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN AGUDA:** Puede causar irritación respiratoria, somnolencia y mareos.

**ADVERTENCIAS TOXICOLÓGICAS ESPECIALES:** no aplicable.

**CONSULTAS EN CASO DE INTOXICACIONES:**

**CAPITAL FEDERAL:** Unidad Toxicológica del Hospital de Niños de Bs. As Dr. Ricardo Gutiérrez: Sánchez de Bustamante 1399 (C1425DUA), Tel.: (011) 4962 2247/6666.

**BUENOS AIRES:** Centro Nacional de Intoxicaciones Policlínico Posadas: Av. Illía s/n, Palomar, Bs. As., Tel.: (011) 4469-9300 interno 1102. Línea gratuita: 0800-333-0160.

**ROSARIO:** Centro Toxicológico Permanente (durante todo el año, 24 horas por día). Tucumán 1544. Tel.: (0341) 448 0077 / 424 2727 o 0800 888 TOXI (8694).

**CORDOBA:** Hospital de Urgencias. Tel: (0351) 427-6200.

**COMPATIBILIDAD TOXICOLÓGICA:** no presenta potenciación, sinergismo ni aditividad con los productos con que se recomienda su mezcla.